



Penguin  
Random  
House

FIRST EDITION

Senior Editors: Angelos Gavriou, Angela Wilkes  
Senior Art Editor: Ina Stradins  
Designed for DK by WaltonCreative.com  
Language content for DK by g-and-w publishing

REVISED EDITION

DK LONDON

Senior Editor: Christine Sroyan, Anikita Awasthi TrÖger  
Project Editor: Amanda Eisenhal  
Designer: Thomas Keenes  
Managing Editor: Carine Tracarelli  
Managing Art Editor: Anna Hall  
Production Controller: Rebecca Parton  
Senior Jacket Designer: Surabhi Wadhwa Gandhi  
Jacket Design Development Manager: Sophia MTT  
Publisher: DK Learning Sarah Forbes  
Managing Director: DK Learning Hilary Fine  
Translations by Andiamo! Language Services Ltd

DK INDIA

Editor: Alka Thakur-Hazarika  
Desk Editors: Pankhoori Sinha, Joicey John  
DTP Designers: Anurag Trivedi, Rakesh Sharma  
Assistant Picture Researchers: Geetam Biswas, Shubhdeep Kaur  
Senior Art Editor: Vikas Chauhan  
Managing Editor: Saloni Singh  
Managing Art Editor: Govind Mittal  
DTP Coordinator: Tarun Sharma  
Preproduction Manager: Balwant Singh  
Senior Jacket Coordinator: Priyanka Sharma Saggi

Copyright © 2005, 2015, 2017, 2024 Dorling Kindersley Limited

A Penguin Random House Company  
Hungarian translation © Maxim Könyvkiadó Kft.

Content first published as 5 Language Visual Dictionary in 2003.

The Hungarian edition is based on the 2024 English edition.

A magyar változatot készítette: P. Márkus Katalin  
Lektorálta: Gárdinó Nikolett  
Kiadja a Maxim Könyvkiadó Kft., a Grimm Szótárak kiadója.

Felölös kiadó: Puskás Norbert  
Kiadói szerkesztő: Nemcsók Adrienn, Varga Andrea  
Műszaki szerkesztő: Szűcs József  
6728 Szeged, Kollégiumi út 11/H  
Tel: (62) 548-444, Fax: (62) 548-443  
E-mail: info@maxim.co.hu

Minden jog fenntartva, beleértve a sokszorosítás, a mű bővített, illetve rövidített változata kiadásának jogát is.  
A kiadó írásos engedélye nélkül sem a teljes mű, sem annak része semmilyen formában – akár elektronikusan vagy mechanikusan, beleértve a fénymásolást és bármilyen adattárolást – nem sokszorosítható.

MX-2015

ISBN: 978 963 499 945 4

Printed in Slovakia



## 目录 mùlù tartalomjegyzék



8

词典介绍  
cídiǎnjièshào  
a szótarról



9

使用说明  
shìyòng shuōmíng  
használati tudnivalók



10

人  
rén  
emberek



28

外表  
wàibiǎo  
külső megjelenés



42

健康  
jiànkāng  
egészség



56

家居  
jiājū  
otthon



92

服务  
fúwù  
szolgáltatások



102

购物  
gòuwù  
vásárlás



116

食物  
shíwù  
élelmiszer



146

外出就餐  
wàichū jiùcān  
étteremben



160

学习  
xuéxí  
tanulás



170

工作  
gōngzuò  
munka



192

交通运输  
jiāotōngyùnshū  
közlekedés



218

体育运动  
tǐyùyùndòng  
sport



252

休闲  
xiūxián  
szabadidő



278

环境  
huánjìng  
környezet



302

日常便览  
rìcháng biànlǎn  
általános információk



324

索引  
suǒyǐn  
szójegyzék



360

鸣谢  
míngxiè  
köszönetnyilvánítás

人 rén • emberek

人体 réntǐ   test	12
面部 miànbù   arc	14
手 shǒu   kéz	15
脚 jiǎo   láb	15
肌肉 jīròu   izmok	16
骨骼 gǔgé   csontváz	17
内脏 nèizàng   belső szervek	18
生殖器官 shēngzhīqìguān   ivarszervek	20
家庭 jiātíng   család	22
人际关系 rénjìguānxì   emberi kapcsolatok	24
情感 qínggǎn   érzelmek	25
人生大事 rénshēngdàshì   az élet eseményei	26

外表 wàibiǎo • külső megjelenés

童装 tóngzhuāng   gyermekruházat	30
衣服 yīfu   ruházat	32
配饰 pèishì   kiegészítők	36
头发 tóufa   haj	38
美容 měiróng   szépség	40

健康 jiànkāng  
egészség

疾病 jìbìng   betegség	44
医生 yīshēng   orvos	45
创伤 chuāngshāng   sérülés	46
急救 jíjiù   elsősegély	47
医院 yīyuàn   hospital	48
牙医 yáiyī   fogorvos	50
配镜师 pèijìngshī   szemész	51
怀孕 huáiyùn   terhesség	52
分娩 fēnmiǎn   szülés	53
辅助疗法 fúzhùliáofǎ   kiegészítő gyógymódok	54

家居 jiājū • otthon

房屋 fāngwū   ház	58
室内系统 shìnèi xìtǒng   belső rendszerek	60
管道装置 guǎndào zhuāngzhì   csőhálózat	61
起居室 qǐjūshì   nappali	62
餐厅 cāntīng   étkező	64
厨房 chúfáng   konyha	66
厨具 chújù   konyhai eszközök	68
卧室 wòshì   hálószoba	70
浴室 yùshì   fürdőszoba	72
育婴室 yùyīngshì   gyermekszoba	74
洗衣间 xǐyījiān   mosókonyha	76
工作间 gōngzuòjiān   műhely	78
工具箱 gōngjùxiāng   szerszámok láda	80
装修 zhuāngxiū   felújítás	82
花园 huāyuán   kert	84
花园植物 huāyuánzhíwù   kerti növények	86
园艺工具 yuányì gōngjù   kerti eszközök	88
园艺 yuányì   kerti munka	90

服务 fúwù  
szolgáltatások

急救 jíjiù   vészélelyhelyzeti szolgálatok	94
银行 yínháng   bank	96
通讯 tōngxùn   kommunikáció	98
旅馆 lǚguǎn   szálloda	100

购物 gòuwù • vásárlás

购物中心 gòuwùzhōngxīn   bevásárlóközpont	104
百货商店 bǎihuò shāngdiàn   áruház	105
超级市场 chāojí shìchǎng   szupermarket	106

药店 yàodiàn   gyógyszerár	108
花店 huādiàn   virágkereskedés	110
报刊亭 bàokǎntíng   újságárus	112
甜食店 tiánshídiàn   édességbolt	113
其他店铺 qítā diànpù   egyéb kereskedések	114

食物 shíwù  
élelmiszer

肉 ròu   hús	118
鱼 yú   hal	120
蔬菜 shūcài   zöldségek	122
水果 shuǐguǒ   gyümölcsök	126
谷物及豆类 gǔwùjídòulèi   gabonafélék és hüvelyesek	130
香草和香辛料 xiāngcǎo hé xiāngxīnlìào   fűszernövények és fűszerek	132
瓶装食品 píngzhuāngshípín   palackozott élelmiszer	134
乳制品 rǔzhípín   tejtermékek	136
面包和面粉 miànbāo hé miànfěn   kenyerek és lisztek	138
糕点 gāodiǎn   sütemények és desszertek	140
熟食店 shúshídiàn   csemegeáru	142
饮料 yǐnlìào   italok	144

外出就餐 wàichū jiùcān  
étteremben

咖啡馆 kāfēiguǎn   kávézó	148
酒吧 jiǔbā   bár	150
餐馆 cānguǎn   étterem	152
快餐 kuàicān   gyorsétterem	154
早餐 zǎocān   reggeli	156
正餐 zhèngcān   főétkezés	158

学习 xuéxí • tanulás

学校 xuéxiào   iskola	162
数学 shùxué   matematika	164

科学 kēxué   természettudomány	166
高等院校 gāoděngyuànxào   felsőoktatás	168

工作 gōngzuò  
munka

办公室 bàngōngshì   iroda	172
计算机 jìsuànjī   számítógép	176
媒体 méitǐ   média	178
法律 fǎlǜ   jog	180
农场 nóngchǎng   gazdaság	182
建筑 jiànzhù   építkezés	186
职业 zhíyè   foglalkozások	188

交通运输 jiāotōng  
yùnshū • közlekedés

道路 dàolù   utak	194
公共汽车 gōnggòngqìchē   busz	196
汽车 qìchē   személyautó	198
摩托车 mótuōchē   motorkerékpár	204
自行车 zìxíngchē   kerékpár	206
列车 lièchē   vonat	208
飞机 fēijī   repülőgép	210
机场 jīchǎng   repülőtér	212
船 chuán   hajó	214
港口 gǎngkǒu   kikötő	216

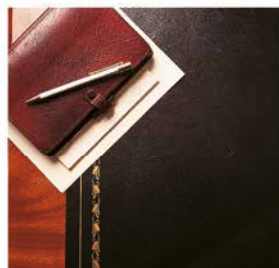
体育运动 tìyùyùndòng  
sport

美式橄榄球 měishì gǎnlǎnqiú   amerikai futball	220
英式橄榄球 yīngshì gǎnlǎnqiú   rögbi	221
足球 zúqiú   labdarúgás	222

曲棍类运动 qūgùnlèi yùndòng   hoki	224
板球 bǎnqiú   krikett	225
篮球 lánqiú   kosárlabda	226
棒球 bàngqiú   baseball	228
网球 wǎngqiú   tenisz	230
高尔夫球 gāo'ěrfūqiú   golf	232
田径运动 tiánjīng yùndòng   atlétika	234
格斗运动 gédòu yùndòng   küzdősportok	236
游泳 yóuyǒng   úzás	238
帆船运动 fānchuán yùndòng   vitorlázás	240
马上运动 mǎshàng yùndòng   lovaglás	242
钓鱼 diàoyú   horgászat	244
滑雪 huáxuě   sielés	246
其他运动 qítāyùndòng   egyéb sportok	248
健身 jiànshēn   fitnesz	250

休闲 xiūxián  
szabadidő

剧院 jùyuàn   színház	254
管弦乐队 guǎnxiányuèdù   zenekar	256
音乐会 yīnyuèhuì   koncert	258
观光 guānguāng   városnézés	260
户外活动 hùwàihuódòng   szabadtéri tevékenységek	262
海滩 hǎitān   tengerpart	264
露营 lùyíng   kempingezés	266
家庭娱乐 jiātīngyúlè   szórakoztatóelektronika	268
摄影 shèyǐng   fényképezés	270
游戏 yóuxì   játékok	272
工艺美术 gōngyīměishù   kézművéség	274



环境 huánjìng  
környezet

宇宙空间 yǔzhòukōngjiān   világlűr	280
地球 dìqiú   a Föld	282
地貌 dìmào   táj	284
天气 tiānqì   időjárás	286
岩石 yánshí   kőzetek	288
矿物 kuàngwù   ásványok	289
动物 dòngwù   állatok	290
植物 zhíwù   növények	296
市区 shìqū   város	298
建筑 jiànzhù   építészet	300

日常便览 rìcháng  
biànlǎn • általános információk

时间 shíjiān   az idő	304
日历 rìlì   naptár	306
数字 shùzì   számok	308
度量衡 dùliánghéng   súlymértékrendszer	310
世界地图 shìjiè dìtú   világtérkép	312
小品词与反义词 xiǎopǐncí yǔ fǎnyící   ellentétpárok	320
常用语 chángyòngyǔ   gyakori kifejezések	322



购物 gòuwù  
vásárlás

# 购物中心 gòuwùzhōngxīn • bevásárlóközpont

中庭  
zhōngtíng  
átrium



二层  
èrcéng  
első emelet

自动扶梯  
zìdòng fútī  
mozgólépcső

三层  
sāncéng  
második emelet

顾客  
gùkè  
vásárló

一层  
yīcéng  
földszint

## 词汇 cíhuì • szójegyzék

儿童用品部  
èrtóng yòngpǐnbù  
gyermekosztály

购物指南  
gòuwù zhīnán  
információs tábla

更衣室  
gēngyīshì  
próbafülkék

这个多少钱?  
zhège duōshǎo qián?  
Mennyibe kerül?

箱包部  
xiāngbāobù  
táskaosztály

售货员  
shòuhuòyuán  
eladó

婴儿间  
yīng'érjiān  
pelenkázószoba

我可以换一件吗?  
wǒ kěyǐ huàn yījiàn ma?  
Visszacserélhetem?

鞋靴部  
xiéxuēbù  
cipőosztály

客户服务  
kèhù fúwù  
ügyfélszolgálat

卫生间  
wèishēngjiān  
mosdók

# 百货商店 bǎihuò shāngdiàn • áruház



男装  
nánzhuāng  
férfiruházat



女装  
nǚzhuāng  
női ruházat



女用内衣  
nǚyòng nèiyī  
fehérnemű(osztály)



香水  
xiāngshuǐ  
illatszer(osztály)



美容用品  
mèiróng yòngpǐn  
szépségápolás



家用纺织品  
jiāyòng fāngzhīpǐn  
lakástextil



家具  
jiājù  
lakberendezés(i osztály)



缝纫用品  
féngxié yòngpǐn  
rövidáru(osztály)



厨房用品  
chúfáng yòngpǐn  
konyhafelszerelés



瓷器  
cíqì  
porcelán



电器产品  
diànjī chǎnpǐn  
műszaki termékek



灯具  
dēngjù  
lámpa(osztály)



体育用品  
tǐyù yòngpǐn  
sportfelszerelés



玩具  
wánjù  
játék(osztály)



文具  
wénjù  
papír-írószert (osztály)



食品  
shípǐn  
élelmiszer(osztály)

超级市场 chāojí shìchǎng • supermarket



顾客  
gùkè  
vevő

收银员  
shōuyīnyuán  
pénztáros

过道  
guòdào  
sor

货架  
huòjiǎ  
polc

特价品  
tèjiāpǐn  
ajánlatok

收款台 shōukuǎntái | pénztár

购物袋  
gòuwùdài  
bevásárlószatyor

收款机  
shōukuǎnjī  
pénztár

传送带  
chuánsòngdài  
futószalag

食品杂货  
shípǐn záhuò  
élelmiszer

提手  
tíshǒu  
fül



条形码  
tiáoxíngmǎ  
vonalkód



条形码扫描器 tiáoxíngmǎ  
sǎomiáoci | vonalkódolvasó

购物车 gòuwùchē  
bevásárlókocsi

购物篮 gòuwùlán | kosár



烘烤食品  
hōngkǎo shípǐn  
pékáru

乳制品  
rúzhǐpǐn  
tejtermék

谷物早餐  
gǔwùzǎocān  
gabonapelyhek

罐装食品  
guǎnzuāng shípǐn  
konzerv

甜食  
tiánshí  
édeség



蔬菜  
shūcài  
zöldség



水果  
shuǐguǒ  
gyümölcs



肉禽  
ròuqín  
hentesáru



鱼  
yú  
hal



熟食  
shúshí  
csemegeáru



冷冻食品  
lěngdòng shípǐn  
mélyhűtött élelmiszer



方便食品  
fāngbiàn shípǐn  
félkész ételek



饮料  
yǐnliào  
italok



家庭日用品  
jiāting rìyòngpǐn  
háztartási cikkek



洗漱用品  
xǐshù yòngpǐn  
piper cikkek



婴儿用品  
yīng'ér yòngpǐn  
babaápolási cikkek



电器产品  
diànjì chǎnpǐn  
elektronikai cikkek



宠物饲料  
chǒngwù sìliào  
állateledel



杂志 zázhi | magazinok

# 药店 yàodiàn • gyógyszertár



词汇 cíhuì • szójegyzék				
药物治疗 yàowù zhìliáo gyógykezelés	铁 tiě vas	胰岛素 yǎodǎosù inzulin	消炎药 xiāoyányào gyulladáscsökkentő	口罩 kǒuzhào arcmaszk
药 yào gyógyszer	钙 gài kalcium	止痛药 zhǐtòngyào fájdalomcsillapító	泻药 xièyào hashajtó	一次性的 yícìxíngde eldobható
剂量 jìliàng adagolás	镁 měi magnézium	镇静剂 zhènjìngjì nyugtató	止泻药 zhǐxièyào hasmenés elleni gyógyszer	可溶解的 kěróngjiěde oldható
副作用 fùzuòyòng mellékhatások	多种维生素制剂 duōzhǒng wéishēngsù zhìjì multivitaminok	安眠药 ānmínyào altató	晕车药 yùncēyào utazási betegség elleni tableta	有效期限 yǒuxiào qíxiàn lejárati idő
		润喉片 rùnhóupiàn torokcukorka		

# 花店 huādiàn • virágkereskedés

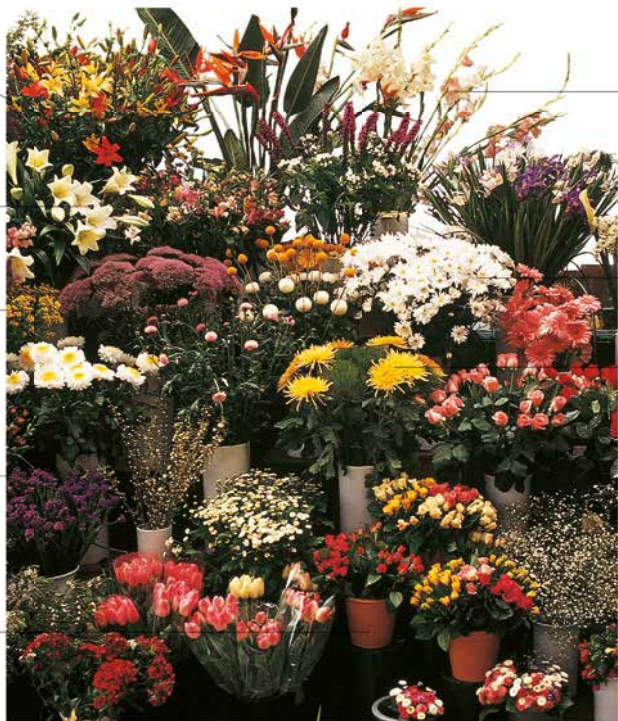
花  
huā  
virágok

百合  
báihé  
liliom

洋槐  
yángguài  
akác

康乃馨  
kāngnǎixīn  
szegfű

盆栽植物  
pénzāi zhiwù  
cserepes virág



剑兰  
jiànlán  
kardvirág

鸢尾  
yuānwěi  
írisz

雏菊  
chújú  
margaréta

菊花  
júhuā  
krizantém

满天星  
mǎntiānxīng  
fátyolvirág



紫罗兰  
zǐluólán  
viola



非洲菊  
fēizhōujú  
gerbera



叶簇  
yècù  
zöldnövény



玫瑰  
méguī  
rózsa



小苍兰  
xiǎocānglán  
frézia

# 插花 chāhuā • virágkompozíciók



花瓶  
huāpíng  
váza

兰花  
lánhuā  
orchidea

牡丹  
mǔdān  
bazarosza



花束  
huāshù  
csokor

茎  
jīng  
szár

黄水仙  
huángshuixiān  
nárcisz



花苞  
huābāo  
bimbó

包装纸  
bāozhuāngzhǐ  
csomagoló-  
papír

郁金香 yùjīnxiāng | tulipán



缎带  
duàndài  
szalag

花束  
huāshù  
csokor



干花  
gānhuā  
száraz virág



百花香  
bǎihuāxiāng  
potpourri



花环  
huāhuán  
koszorú



花环  
huāhuán  
virágfűzér

## 词汇 cíhuì • szójegyzék

我想买一束...  
wǒ xiǎng mǎi yīshù...  
Kaphatnék egy csokor... , kérem?

能帮我包一下吗?  
néng bāng wǒ bāo yíxià ma?  
Becsomagolná?

我能附上留言吗?  
wǒ néng fùshàng liúyán ma?  
Mellékelhetek üzenetet?

这些花香吗?  
zhèxiē huā xiāng ma?  
Illatosak ezek a virágok?

这些花能开多久?  
zhèxiē huā néng kāi duōjiǔ?  
Milyen tartósak ezek a virágok?

能不能将它们送到... ?  
néngbùnéng jiāng tāmen  
sòngdào... ?  
Elküldené a... címre?

## 报刊亭 bàokāntíng • újságárus

烟盒  
yānhé  
doboz cigaretta

打火机  
dǎhuǒjī  
öngyújtó

烟灰缸  
yānhuīgāng  
hamutartó



邮票  
yóupiào  
bélyeg



明信片  
míngxìnpiàn  
képeslap



连环画  
liánhuánhuà  
képregény



杂志  
zázhì  
magazin



报纸  
bàozhǐ  
újság

## 吸烟 xīyān • dohányzás



烟草  
yāncǎo  
dohány



雪茄  
xuējiā  
szivar



电子烟  
diànzīyān  
e-cigaretta



电子烟油  
diànzīyānyóu  
e-cigaretta-folyadék

## 甜食店 tiánsnídiàn • édességbolt

巧克力盒  
qiǎokèlìhé  
doboz csokoládé

零食  
lǐngshí  
nassolnivaló

薯片  
shǔpiàn  
chips



### 词汇 cíhuì • szójegyzék

牛奶巧克力  
niúnáiqiǎokèlì  
tejcsokoládé

焦糖  
jiāotáng  
karamella

黑巧克力  
hēiqiǎokèlì  
étcsokoládé

松露巧克力  
sōnglùqiǎokèlì  
trüffel

白巧克力  
báiqiǎokèlì  
fehér csokoládé

饼干  
bǐnggān  
keksz

杂拌糖果  
zábàntángguǒ  
vegyes mix

## 糖果 tángguǒ • édességek



巧克力  
qiǎokèlì  
csokoládé



块状巧克力板  
kuàizhuàng qiǎokèlìbǎn  
tábla csokoládé



糖果  
tángguǒ  
cukorkák



棒棒糖  
bàngbàngtáng  
nyalóka



太妃糖  
tàifēitáng  
vajkaramella



奶油杏仁糖  
nǎiyóuxíngréntáng  
nugat



棉花软糖  
miánhuāruǎntáng  
pillucukor



薄荷糖  
bòhetáng  
mentolos cukor



口香糖  
kǒuxiāngtáng  
rágógumi



软心豆粒糖  
ruǎnxīndòulìtáng  
zselés cukor



果味橡皮糖  
guǒwèixiàngpítáng  
gyümölcsös gumicukor



甘草糖  
gāncǎotáng  
medvecukor

其他店铺 qítā diànpù • egyéb kereskedések



面包店  
miànbāodiàn  
pékiség



糕点店  
gāodiǎndiàn  
cukrászda



肉铺  
ròupù  
hentes



水产店  
shuǐchǎndiàn  
halbolt



蔬菜水果店  
shūcǎishuǐguǒdiàn  
zöldséges



食品杂货店  
shípǐnzǎhuòdiàn  
élelmiszerbolt



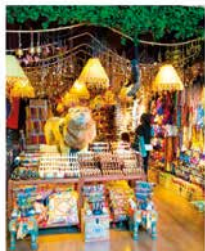
鞋店  
xiédiàn  
cipőbolt



五金店  
wǔjīndiàn  
vaskereskedés



古董店  
gǔdǒngdiàn  
régiségbolt



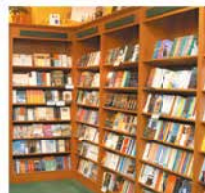
礼品店  
lǐpǐndiàn  
ajándékbolt



旅行社  
lǚxíngshè  
utazási iroda



首饰店  
shǒushìdiàn  
ékszerüzlet



书店  
shūdiàn  
könyvesbolt



酒类专卖店  
jiǔlèizhuānmàidiàn  
italbolt



宠物店  
chǒngwùdiàn  
kisállatbolt



家具店  
jiājùdiàn  
bútorbolt



时装店  
shízhuāngdiàn  
butik



裁缝店  
cáifēngdiàn  
szabóság



美发店  
měifǎdiàn  
fodrászat



手机店  
shǒujīdiàn  
telefonbolt



修鞋店  
xiūxiédiàn  
cipész

词汇 cíhuì • szójegyzék

园艺用品店 yuányì yòngpǐndiàn kertészlet	健康食品店 jiànkāng shípǐndiàn biobolt
投币式自动洗衣店 tóubìshì zìdòngxǐyīdiàn mosoda	艺术品店 yìshùpǐndiàn művészellátó bolt
干洗店 gǎnxǐdiàn tisztítószalon	旧货商店 jiùhuò shāngdiàn használatruha-bolt
锁匠店 suǒjiàngdiàn lakatos	熟食店 shúshídiàn csemegeüzlet
房地产商 fángdìchǎnshāng ingatlanügynökség	



市场 shìchǎng | piac